

**Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 29. júla 2010 —
Helénska republika/Európska komisia**

(Vec C-54/09 P) ⁽¹⁾

[*Odvolaie — Poľnohospodárstvo — Spoločná organizácia trhu s vínom — Pomoc pri reštrukturalizácii a konverzii vinohradov — Nariadenie (ES) č. 1493/1999 — Stanovenie konečných finančných príspevkov členským štátom — Nariadenie (ES) č. 1227/2000 — Článok 16 ods. 1 — Lehota — Závazný charakter*]

(2010/C 246/07)

Jazyk konania: gréčtina

Účastníci konania

Odvolaiteľka: Helénska republika (v zastúpení: I. Chalkias a M. Tassopoulou, splnomocnení zástupcovia)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a F. Jimeno Fernández, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolaie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (piata komora) z 11. decembra 2008, vo veci Grécko/Komisia (T-339/06), ktorým Súd prvého stupňa zamietol jej žalobu o neplatnosť rozhodnutia Komisie 2006/669/ES zo 4. októbra 2006 o stanovení konečných finančných príspevkov členským štátom na rozpočtový rok 2006 na určitý počet hektárov na účel reštrukturalizácie a konverzie vinohradov na základe nariadenia Rady (ES) č. 1493/1999 [oznámené pod číslom K(2006) 4348] (Ú. v. EÚ L 75, s. 62), v rozsahu, v akom stanovuje hektáre a konečné finančné príspevky týkajúce sa Grécka

Výrok rozsudku

1. *Odvolaie sa zamietá.*
2. *Helénska republika je povinná nahradiť trovy konania.*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 82, 4.4.2009.

**Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 15. júla 2010
(návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal
Verwaltungsgerichtshof — Rakúsko) — Alexander
Hengartner, Rudolf Gasser/Landesregierung Vorarlberg**

(Vec C-70/09) ⁽¹⁾

[*Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na druhej strane o voľnom pohybe osôb — Prenájom poľovného revíru — Regionálny poplatok — Pojem hospodárskej činnosti — Zásada rovnosti zaobchádzania*]

(2010/C 246/08)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Verwaltungsgerichtshof

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Alexander Hengartner, Rudolf Gasser

Žalovaná: Landesregierung Vorarlberg

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Verwaltungsgerichtshof (Rakúsko) — Výklad článku 43 ES — Poľovačka, ktorá je vykonávaná na účely športu a bez zámeru dosiahnuť zisk — Predaj diviny na pokrytie časti nákladov spojených s poľovačkou — Neexistencia zisku

Výrok rozsudku

Ustanovenia Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na druhej strane o voľnom pohybe osôb podpísanej v Luxemburgu 21. júna 1999 nebránia tomu, aby štátny príslušník jednej zo zmluvných strán podliehal na území druhej zmluvnej strany ako príjemca služieb zaobchádzaniu, ktoré je rozdielne od zaobchádzania vyhradeného osobám, ktoré majú svoje hlavné bydlisko na uvedenom území, občanom Únie, ako aj osobám, ktoré sú im podľa práva Únie postavené na roveň, pokiaľ ide o výber poplatku za poskytovanie služieb, akým je poskytnutie práva poľovníctva.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 102, 1.5.2009.